A lefordított kiadásról

Ez a dokumentum a(z) Hytera Communications Corporation Limited által kiadott „HYT-P50 PoC Radio – Quick Reference Guide”, 5202010081617B (2025) című, eredetileg kétnyelvű (kínai, angol) nyelvű használati útmutató magyar nyelvű fordítása. A fordítást a forgalmazó készítette. Az ábrák az eredeti útmutatóból származnak. Az ábrákon szereplő idegen nyelvű feliratok jelentését az ábrák mellett elhelyezett jelmagyarázat adja meg. A készülék kijelzőjén megjelenő szövegeket az útmutató a készülékkel azonos módon, eredeti formájukban közli.

A gyártó, valamint a terméket az Európai Unióba behozó gazdasági szereplő azonosító adatai és elérhetőségei a terméken, annak csomagolásán, illetve az eredeti dokumentációban találhatók.

Forgalmazó: DND Telecom Center Kft.
Cím: Magyarország, 1089 Budapest, Elnök utca 1.
E-mail: dnd@dnd.hu
Weboldal: https://www.dnd.hu/

A termék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat. Az útmutatót őrizze meg, és a termék továbbadásakor adja át az új felhasználónak.

A termékkel kapcsolatos kérdéseivel, jótállási és szervizigényével forduljon a forgalmazóhoz. A termékre vonatkozó EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártótól szerezhető be, az eredeti dokumentációban megadott elérhetőségen.

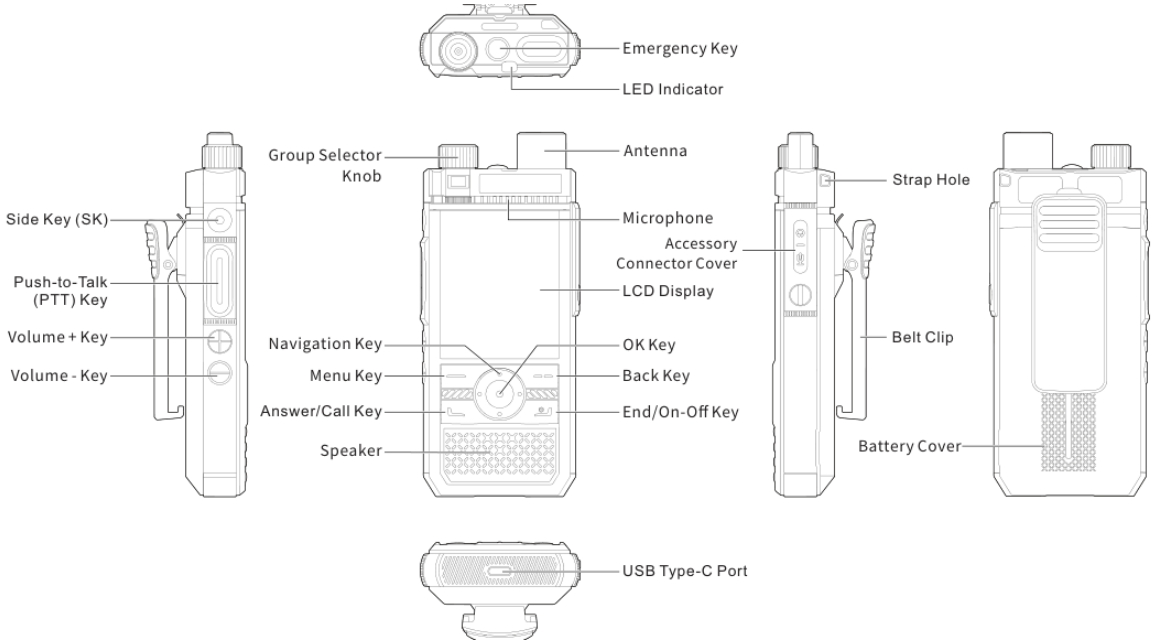
Fordítás azonosítója: HU-1.0 · 2026-09-29 · forrásfájl: Hytera-P50_quick_manual_en.pdf

HYT-P50 Gyors útmutató

Termékfelépítés

MEGJEGYZÉS

A billentyűfunkciók a termékfrissítésekkel változhatnak.



Vészhelyzeti gomb (Emergency Key) – LED-visszajelző (LED Indicator) – Antenna – Csoportválasztó gomb (Group Selector Knob) – Mikrofon (Microphone) – Tartozékcsatlakozó fedele (Accessory Connector Cover) – LCD-kijelző (LCD Display) – Navigációs gomb (Navigation Key) – OK gomb (OK Key) – Menü gomb (Menu Key) – Vissza gomb (Back Key) – Válasz/Hívás gomb (Answer/Call Key) – Befejezés/Be-Ki gomb (End/On-Off Key) – Hangszóró (Speaker) – USB Type-C port (USB Type-C Port) – Oldalsó gomb, SK (Side Key, SK) – Adásgomb, PTT (Push-to-Talk Key, PTT) – Hangerő + gomb (Volume + Key) – Hangerő - gomb (Volume - Key) – Heveder-akasztó (Strap Hole) – Övcsipesz (Belt Clip) – Akkumulátorfedél (Battery Cover)

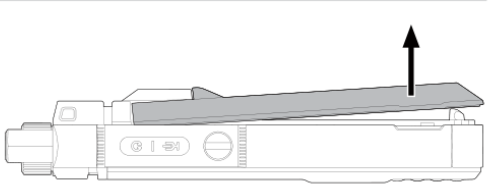
Használat előtt

Az akkumulátorfedél eltávolítása

Egy feszítőeszközzel óvatosan emelje meg az akkumulátorfedelet, majd vegye le.

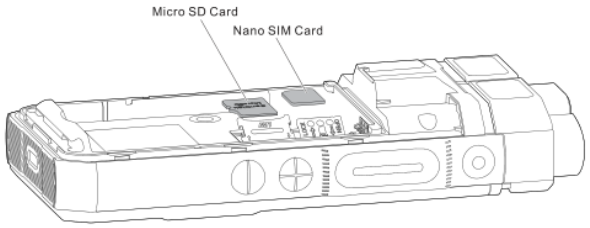
MEGJEGYZÉS

Az akkumulátorfedél a vízállóság érdekében szorosan zár. A fedél sérülésének elkerülése érdekében ne távolítsa el erőteljesen.



A Nano SIM kártya és a Micro SD kártya behelyezése

1. Csúsztassa el a fedeleket a nyitást jelző nyíl irányába, majd hajtsa fel őket.
2. Helyezze be a Nano SIM kártyát és a Micro SD kártyát.
3. Helyezze vissza a fedeleket, majd csúsztassa el őket a zárt állás felé.



Micro SD kártya (Micro SD Card) – Nano SIM kártya (Nano SIM Card)

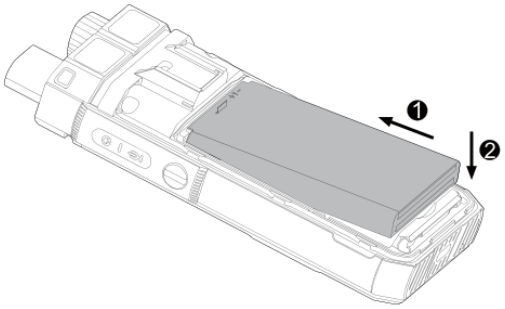
Alapműveletek

Az akkumulátor behelyezése

VIGYÁZAT

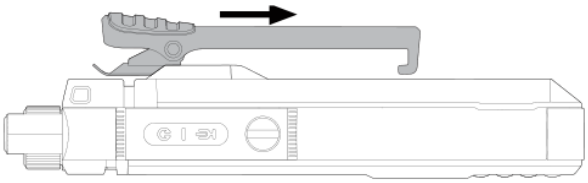
- A robbanásveszély elkerülése érdekében csak a jóváhagyott akkumulátort használja.
- A használt akkumulátort a Biztonsági tájékoztató füzet „Ártalmatlanítási óvintézkedések” című részében leírtak szerint ártalmatlanítsa.

1. Helyezze az akkumulátort az akkumulátorrekeszbe.
2. Helyezze vissza az akkumulátorfedelet.



Az övcsipesz felszerelése

1. Igazítsa az övcsipeszt a rádió hátoldalán lévő vájathoz.
2. Nyomja lefelé az övcsipeszt, amíg a helyére nem kattan.



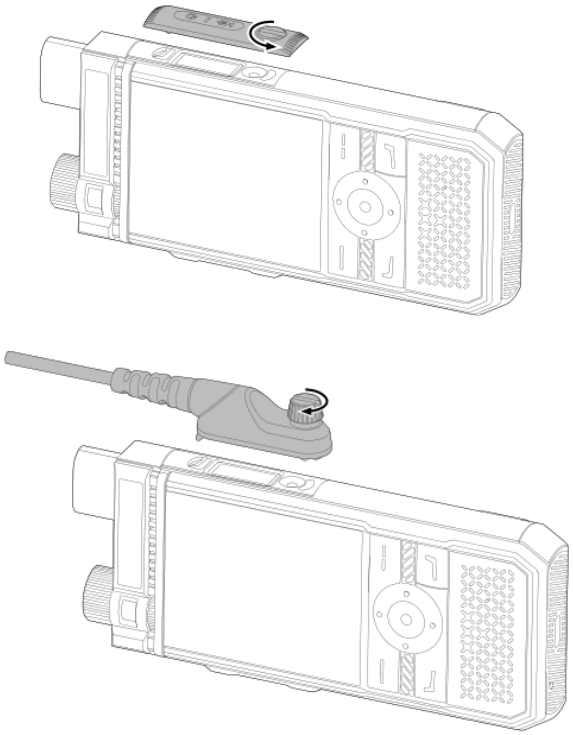
A hangtartozék csatlakoztatása

MEGJEGYZÉS

A rövidzárlat vagy az érintkezők korróziójának elkerülése érdekében a hangtartozék eltávolítása után zárja vissza a tartozékcsatlakozó fedelét.

1. Csavarja el a tartozékcsatlakozó fedelének csavarját az óramutató járásával ellentétes irányba a fedél eltávolításához.

2. Igazítsa a hangtartozék dugóját a tartozékcsatlakozóhoz, majd csavarja el a tartozék csavarját az óramutató járásával megegyező irányba.



Az akkumulátor töltése

VIGYÁZAT

- Töltés előtt olvassa el a Biztonsági tájékoztató füzetet.
- A Nemzetközi Légi Szállítási Szövetség (IATA) által jóváhagyott új lítiumakkumulátor-szállítási szabályozás értelmében a lítium-ion akkumulátor maradék töltöttsége legfeljebb 30%.
- Kizárólag a Vállalat által biztosított, CE-tanúsítvánnyal rendelkező hálózati adaptert vagy adatkábelt használja.
- A teljes feltöltés után időben válassza le az akkumulátort vagy a rádiót a tápellátásról.
- Az akkumulátort 0°C és 45°C közötti hőmérsékleten töltse és használja. Ellenkező esetben csökkenhet az akkumulátor élettartama és teljesítménye.
- Ha a rádió alacsony akkumulátortöltöttségre figyelmeztet, időben cserélje ki vagy töltse fel az akkumulátort.
- Az elhasználódott vagy rendellenesen működő akkumulátort időben cserélje ki.
- Ha a rádiót hosszabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort.
- Fél évente töltse fel és merítse le az akkumulátort.

Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a rádiót USB Type-C kábellel hálózati adapterhez, powerbankhoz vagy számítógéphez.

A töltési állapot megtekintéséhez ellenőrizze az LCD-kijelzőn megjelenő akkumulátor ikont.

A rádió be- és kikapcsolása

- A rádió bekapcsolásához tartsa lenyomva a Befejezés/Be-Ki gombot három másodpercig.
- A rádió kikapcsolásához tartsa lenyomva a Befejezés/Be-Ki gombot, majd válassza a Kikapcsolás lehetőséget.

A rádió újraindítása

Tartsa lenyomva a Befejezés/Be-Ki gombot, majd válassza az Újraindítás lehetőséget.

A hangerő beállítása

- A hangerő növeléséhez nyomja meg a Hangerő + gombot.
- A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a Hangerő - gombot.

Váltás a képernyő ébresztett és alvó állapota között

- A képernyő felébresztéséhez nyomja meg a Befejezés/Be-Ki, PTT, Vészhelyzeti, OK, Menü, Válasz/Hívás vagy Vissza gombot, vagy forgassa el a Csoportválasztó gombot.
- A képernyő elalvásához nyomja meg az alvó funkcióra előre programozott SK gombot vagy a Befejezés/Be-Ki gombot.

A képernyő zárolása és feloldása

A képernyő zárolásához tegye a következők egyikét:

» Kézi zárolás: Nyomja meg röviden a Befejezés/Be-Ki gombot.

» Automatikus zárolás: Ne használja a rádiót, amíg a képernyő automatikusan ki nem kapcsol. Amikor a képernyő kikapcsol, automatikusan zárolásra kerül.

A képernyő feloldásához a beállított feloldási módtól függően tegye a következők egyikét:

» Gombos feloldás: Nyomja meg a Menü gombot, majd a Válasz/Hívás gombot.

» Nincs: Nyomja meg röviden a Befejezés/Be-Ki gombot.

MEGJEGYZÉS

A feloldási mód beállításához lépjen a Menü > Beállítások > Biztonság > Képernyőzár > Képernyőzár menüpontra.

Csatlakozás a hálózathoz

Mobiladat

» A kezdőképernyőn lépjen a Menü > Beállítások > Hálózat > Mobilhálózat menüpontra.

» Kapcsolja be a Mobilhálózatot.

MEGJEGYZÉS

Győződjön meg róla, hogy a Nano SIM kártya regisztrálva van a szolgáltató hálózatában.

WLAN

» A kezdőképernyőn lépjen a Menü > Beállítások > Hálózat > WLAN menüpontra.

» Kapcsolja be a WLAN-t.

» Válasszon egy hálózatot.

» (Nem kötelező) Ha a hálózat védett, adja meg a jelszót, majd koppintson az OK gombra.

Csoportváltás

Forgassa el a Csoportválasztó gombot.

A rádió adatainak ellenőrzése

A rádió modelljének, sorozatszámának és további adatainak megtekintéséhez a kezdőképernyőn lépjen a Menü > Beállítások > Eszköz > Névjegy menüpontra.

PoC szolgáltatások

Használhatja a Push-to-Talk over Cellular (PoC) szolgáltatásokat, például a csoportos vagy magánhanghívást.

Csoporthívás kezdeményezése

1. A kezdőképernyőn nyissa meg a PoC alkalmazást.
2. A csoport kiválasztásához forgassa el a Csoportválasztó gombot.
3. A beszédhez tartsa lenyomva a PTT gombot.
4. Beszéd után engedje fel a PTT gombot.

Magánhívás kezdeményezése

1. A kezdőképernyőn nyissa meg a PoC alkalmazást.
2. Válasszon egy névjegyet a névjegylistából vagy a hívásnaplóból.
3. A hívás kezdeményezése után az alábbi módok egyikén beszélhet:

» Félduplex hívás: A beszédhez tartsa lenyomva a PTT gombot, majd beszéd után engedje fel.

» Teljes duplex hívás: Beszéljen közvetlenül, a PTT gomb megnyomása nélkül.

További részletekért látogasson el weboldalunkra: https://www.hytera.com/en/download-center.html, ahol megtekintheti vagy letöltheti a kapcsolódó dokumentumokat.